



English follows.

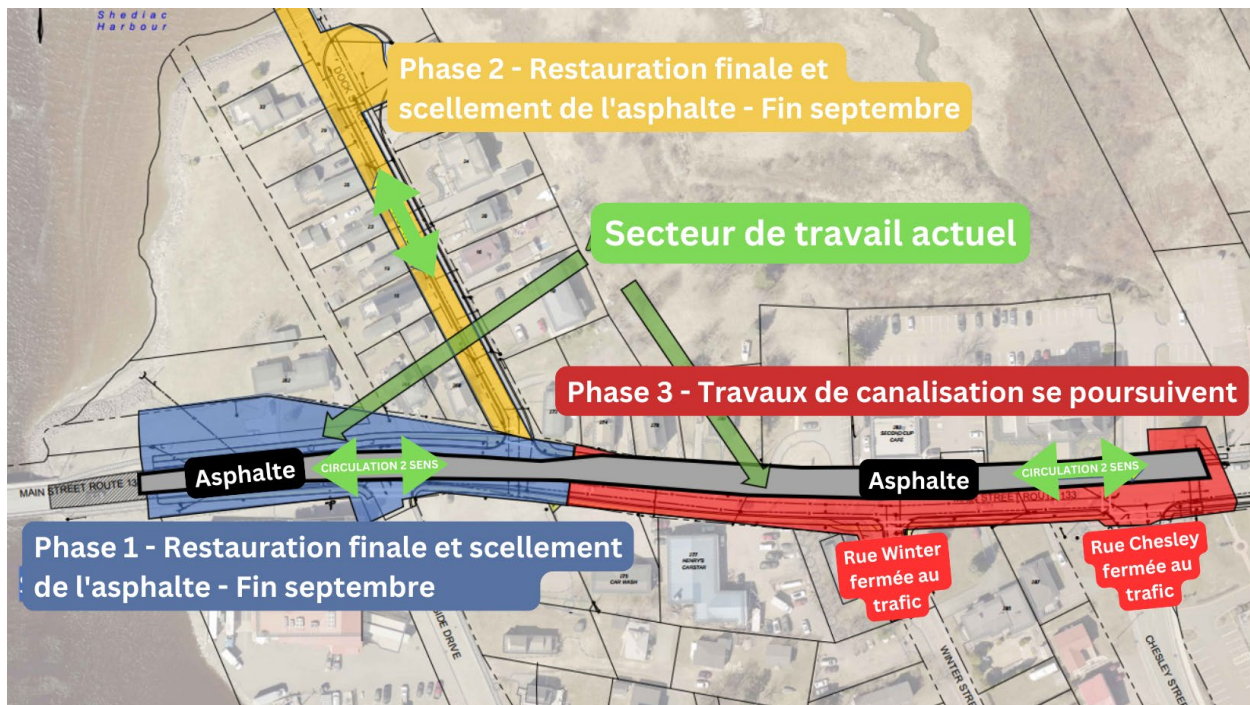
Mise à jour de la semaine 18 pour le projet de la rue Main

Travaux terminés la semaine dernière :

- Phase 3 d'installation des services sur la rue Main.
- Protection du littoral.
- Construction de la route du côté nord de la phase 1.
- Futur réseau électrique souterrain pour l'intersection de la rue Dock.
- Remise en service des conduites principales de la phase 1 de la rue Main et de la rue Dock.

Travaux prévus cette semaine :

- Conduite principale d'assainissement à l'est de Chelsey.
- Fin de de l'installation des services de la phase 3 de la rue Main.
- Reprendre les services de la conduite principale (sanitaire, pluviale et d'eau) en direction de la rue Chesley.
- Fermeture de la rue Chelsey à la rue Main (à partir de mardi) les feux de circulation clignoteront en jaune pour les deux directions de la rue Main, un panneau d'arrêt temporaire sera ajouté pour la sortie de l'Hôtel de Ville.
- Début de la reconstruction de la route sur le côté nord de la phase 3 de la rue Main.
- Construction temporaire de la route sur le côté nord de la rue Main entre l'hôtel de ville et le restaurant Gabrièle.





Week 18 update for the Main Street project

Work completed last week:

- Services phase 3 Main Street.
- Shoreline protection.
- North side of phase 1 road construction.
- Future underground electrical for Dock Street intersection.
- Phase 1 Main Street and Dock Street watermain back online.

Work planned for this week:

- Sanitary main east side of Chelsey.
- Finish services phase 3 Main Street.
- Resume main line (sanitary storm and water) headed towards Chesley Street.
- Chelsey Street road closure at Main Street (beginning Tuesday) traffic lights will flash yellow for both directions of Main Street, temporary stop sign added for exiting the Town Hall.
- Begin road reconstruction on the north side of phase 3 Main Street.
- Temporary road construction on the north side of Main Street between Town Hall and Gabrièle restaurant.

